**Zeitschrift:** Gallus-Stadt: Jahrbuch der Stadt St. Gallen

**Band:** - (1953)

**Rubrik:** Chronik des Jahres 1952

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

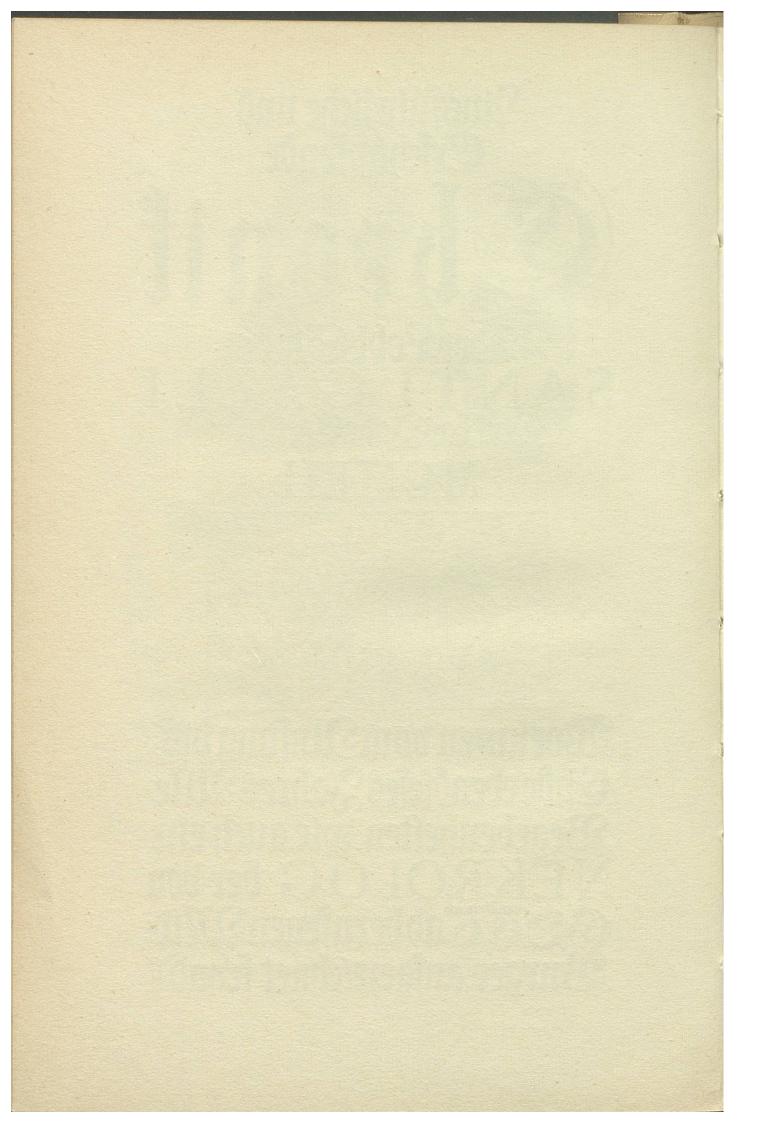
Alusführliche und Erschöpfende

# Shronif mit

SANTIGALLI Alufdas Jahr Christi



Worinnen vom Alnfang bis Ende ebendieses Jahres Allle Begebenheiten, wie auch ein NEKROLOG der von SSTabberufenen Witz Burger aufgezeichnet sehnd?



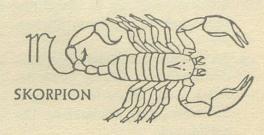
# MCMLI



September

- 2. Das neue «Heimat»-Schulhaus im Kreis Ost wird mit einer schlichten Feier eingeweiht und zur Besichtigung freigegeben.
- 4. Die Sommerkonzerte schließen eine erfolgreiche Saison mit einem Kammermusikkonzert im Katharinenhof.
- 6. Ein schweres Gewitter verursacht gegen Abend in der Stadt und Umgebung große Wasserschäden und einige durch Blitzschlag verursachte Brandfälle.
- 10. Zu Beginn der neuen Spielzeit veranstaltet das Stadttheater den beliebten und immer stark besuchten Einführungsabend.
- stellung «Beglückendes Tun» eröffnet, angeregt durch die Unesco und durchgeführt von der Klubschule St.Gallen. Sie zeigt eine Übersicht der Erwachsenenbildung.
- 18. Die St.Galler Bühne spielt das Mundartspiel «Gitterpflanzen» von Jakob Stebler.
- 25. Die Mozartgemeinde St.Gallen feiert ihr 25 jähriges Bestehen mit einem gediegenen Festkonzert.
- 26. Minister Dr. Victor Nef spricht in der Handels-Hochschule über

- Kanada, wo er unser Land als Gesandter vertritt.
- Im Gewerbemuseum wird eine Ausstellung «Irland in Bildern» eröffnet.



Oktober

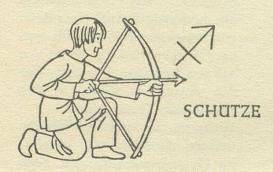
11. Die 9. «Olma» wird eröffnet mit Ansprachen des Messeleiters Schenker, von Stadtammann Dr. Anderegg und mit einer Rede von Bundesrat Rubatel. Bis zum 21. Oktober wird die Messe von 248500 Personen besucht, über 600 Aussteller zeigen in den Hallen ihre Erzeugnisse.

Während der «Olma» werden weitere Ausstellungen gezeigt: im Gewerbemuseum eine Freizeitarbeitsausstellung der schweizerischen Strafanstalten und im Neuen Museum unter dem Patronat des Nordostschweizerischen Verbandes für Schiffahrt Rhein-Bodensee eine Schiffsmodell-Ausstellung.

- 14. Städtische Abstimmung über die Erstellung billiger Wohnungen. Die Vorlage wird mit 5788 Nein gegen 4070 Ja abgelehnt.
- 16. Die 1300-Jahr-Feier des heiligen Gallus wird im Beisein vieler Ehrengäste durch einen Festgottesdienst eröffnet. Der Domchor bringt die C-Dur-Messe

von Beethoven und ein Offertorium von Bruckner zur Aufführung. Eine Festversammlung im Stadttheater nimmt teil an der Würdigung des Lebenswerkes des heiligen Gallus. Eine Sonderausstellung in der Stiftsbibliothek zeigt seltene Bücherschätze.

- 22. Im Stadttheater erlebt das Kindermärchen «König Schlotterich» von Margrit Braegger, St.Gallen, eine erfolgreiche Uraufführung.
- 28. Eine Matinee im Stadttheater mit dem Einakter «Allerseelen» gilt dem Gedächtnis Konrad Falkes.



## November

- 2. Das Infektionshaus des Kantonsspitals mit 106 Patientenbetten wird dem Betrieb übergeben.
- 8. Die St.Galler Maler GSMBA stellen in den Schaufenstern der Speisergasse aus.
- 14. Am Jungbürgertag der Stadt St.Gallen versammeln sich 220 Jungbürger und 310 Jungbürgerinnen im «Schützengarten» zu verschiedenen Ansprachen und am Nachmittag zu einer

- Aufführung des «Wilhelm Tell» im Stadttheater.
- 15. Zu Beginn des Konzertwinters werden der erste Kammermusikabend in der Tonhalle, ein Konzert der Kantonsschule mit Werken englischer Musik und eine geistliche Abendmusik der Töchterschule Talhof durchgeführt.
- 26. Die Gesellschaft für deutsche Sprache feiert ihr vierzigjähriges Bestehen mit einem gehaltvollen St.Galler Abend.
- 29. Ein leichter Schneefall beschließt die warmen Tage eines sonnigen Spätherbstes.
- 30. Auch unser Heimatmuseum, dessen Entstehung neben dem Stifter des Gebäudes, Johann Joachim Kirchhofer, dem Konservator Dr. h. c. Emil Bächler (1868–1950) zu verdanken ist, kann auf ein vierzigjähriges Bestehen zurückblicken.
- 30. Im Stadttheater findet eine Gedächtnisfeier statt für den am 27. April 1951 verstorbenen Dichter Richard B. Matzig.



Dezember

- 2. Abstimmung über die Vorlage über die Teuerungszulagen: Mit 7396 gegen 3085 Stimmen wird die Vorlage angenommen.
- 3. Das «Heimatwerk» stellt wie

jedes Jahr hübsche Arbeiten des Kunstgewerbes in Verbindung mit der «Vereinigung für ländliche Heimarbeit des Kantons St.Gallen» aus.

Der 80. Geburtstag von Musikdirektor Gustav Haug wird mit einer Feier im Stadttheater fest-

lich begangen.

5. Die evangelischen Kirchenchöre St.Gallen C und Winterthur mit Unterstützung des Jugendchors St.Gallen (Leitung: Bernhard Henking) führen in St.Laurenzen Händels «Messias» auf.

6. Die Tessiner Studenten an der Handels-Hochschule eröffnen in der Vadiana eine Ausstellung «Alte Stiche: Tessiner Landschaften und Trachten».

19. Die Herausgabe des St.Galler Klosterplans vom Jahre 820 im 92. Neujahrsblatt des Historischen Vereins wird in einer fest-

lichen Sitzung gefeiert.

21. Der Bach-Chor unter der Leitung von Andreas Juon spielt vor den Weihnachtstagen in der St.Leonhards-Kirche die «Vespera solennes» von Mozart und die Theresienmesse von Haydn.

30. Nach geschäftigen Vorbereitungen (Post: aufgegebene Pakete 121940, zugestellte 93417, Bahn: 31 Entlastungszüge, 39 Extra-Eilgüterzüge, 91000 Fr. Einnahmen an den Billettschaltern) werden die Weihnachtsfeiertage in der Stadt still und feierlich, aber ohne den erhofften Schnee, begangen.

31. Die Stadt St.Gallen zählt an diesem Tage 69252 Einwohner oder 1300 Personen mehr als zu

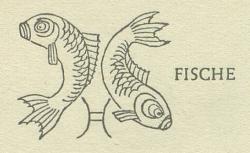
Beginn des Jahres.

# MCMLII



Januar

- 13. Die Tonhalle-Gesellschaft veranstaltet in der Tonhalle erstmalig ein Orgelkonzert mit freiem Eintritt, dem eine große Zuhörerschaft Folge leistet.
- 21. Erster Vortragsabend des Kurses über Sozialfürsorge und Sozialversicherung; dieser Kurswurde letztes Jahr erstmalig durchgeführt und fand großen Anklang.
- 22. An der Handels-Hochschule sind im laufenden Wintersemester 460 Studenten immatrikuliert. Dies ist bis anhin die höchste Zahl von Studierenden. Die Abendvorlesungen werden von 1248 Personen besucht.
- 23. Zur Förderung und Erreichung besserer Kunsthausverhältnisse wird eine Kunsthaus-Vereinigung gegründet.
- 24. Aus dem Bericht des Botanischen Gartens ist eine erfreuliche Weiterentwicklung festzustellen. Der Pflanzenarten- und Sortenbestand hat die Zahl 5000 überschritten.
- 29. Der St.Galler Knabenchor (Peter Juon) gibt sein sechstes Konzert in der Tonhalle.





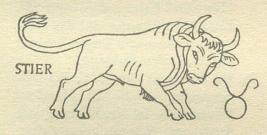
## Februar

- 3. In der Tonhalle findet eine Volkskundgebung für das Kraftwerk Rheinau statt. 3000 Ostschweizer nehmen teil daran und werden über die energiewirtschaftliche und allgemeinwirtschaftliche Seite des Problems aufgeklärt.
- 4. Nach den schneearmen Wintern der vergangenen Jahre überrascht ein ausgiebiger Schneefall seit einigen Tagen. Die Gesamtschneehöhe beträgt 60 cm.
- 15. Seit beinahe zwei Wochen arbeiten täglich gegen 400 Arbeiter, um die Schneemassen auf den Straßen abzuräumen. Am 13. Februar betrug die Schneehöhe 70 cm. Es wurden vier Autopfadschlitten, fünf einseitige Pflüge und 32 Pferdepfadschlitten eingesetzt. Acht Lastwagen und zahlreiche Hornschlitten führten täglich die Schneemassen aus den engen Straßen in die Kanäle der Steinach und in die Sitter. Auf dem 150 km langen Straßennetz wurden 205 t Streusalz und 700 m³ Streusand verbraucht. Die Gesamtschneehöhe seit 1. Januar bis Ende des Winters betrug 158 cm.
- 24. Am Fasnachtssonntag bringt ein Kinderumzug Betriebin die Stadt.

# März

- Auch das zweite Jugendkonzert in der Tonhalle, zu dem die städtische Schülerschaft vom Konzertverein eingeladen wird, findet eine dankbare Zuhörerschaft.
- 2. Funkensonntag. Die Feuer auf den Höhen verkünden trotz Schnee und Eis das Nahen des Frühlings.
- 5. Die Vorlage über die Errichtung eines Pflegeheims wird bei der städtischen Abstimmung mit 7994 Nein gegen 3252 Ja verworfen.
- 9. Der St.Galler Kammerchor unter der Leitung von Werner Heim besteht seit fünfzehn Jahren und bringt in einem Konzert Strawinskys Messe für Chor und 10 Blasinstrumente zur Erstaufführung in St.Gallen. Das Konzert wurde auch in Zürich im 6. Kammermusikabend aufgeführt.
- 12. Alt Bundesrat von Steiger spricht an einer öffentlichen Kundgebung über das Landwirtschaftsgesetz.
- 14. Verschiedene literarische Gesellschaften der Stadt laden zu einem literarischen Abend ein, bei dem junge St.Galler Dichter mit ihren Werken zum Wort kommen.

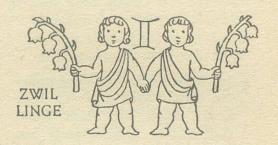
- 17. Die Ortsbürgergemeinde St.Gallen hält ihre Jahresversammlung unter der Leitung ihres Bürgerratspräsidenten Kurt Buchmann ab. In einer Vorversammlung waren die Bürger über die Aufgaben und Mittel der Ortsbürgergemeinde orientiert worden.
- 18. Die städtischen Verkehrsbetriebe melden für das Jahr 1951 einen guten Abschluß. Auf der 11,93 km langen Linie der Trambahnen und Trolleybusse wurden fast 11 Millionen Passagiere befördert.
- 25. An allen oberen Schulen der Stadt wird das Schuljahr mit hübschen Feiern abgeschlossen.
- 31. Die Leitung des Industrie- und Gewerbemuseums eröffnet im renovierten Haus eine Ausstellung über zeitgenössische graphische Kunst.



April

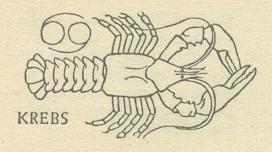
- 6. Der Stadtsängerverein Frohsinn bringt am Palmsonntag zu Sankt Laurenzen Beethovens «Missa solemnis» zur Aufführung. Leitung: Hans Loesch.
- 19. Im Neuen Museum wird eine Ausstellung «Schöne alte Schriften aus dem 17. bis 19. Jahrhundert» aus den Sammlungsbeständen gezeigt.
- 26. 250 deutsche Bürgermeister und Stadtvertreter besuchen die Stadt

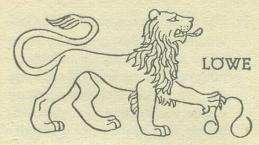
- St.Gallen und die Trogener Landsgemeinde.
- 27. Der Dramatische Verein St. Gallen feiert sein fünzigjähriges Bestehen mit einer Aufführung des Dramas «Der kleine Sündenfall» von Cäsar von Arx.



Mai

- 4. Die Sektion St.Gallen der Gesellschaft schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten eröffnet in der Olma-Halle ihre Jahresausstellung.
- 10. Die Handels-Hochschule feiert ihren Hochschultag. Ein Fackelzug mit einer kurzen Feier im Klosterhof leitete am Vorabend den akademischen Festakt ein, an dem Direktor Jean E. Bruggmann, Zug, die Festrede hält.
- 15. In der Aula der Handels-Hochschule findet eine Ehrung Prof. Dr. Max Hubers statt, an der Bundesrat Petitpierre teilnimmt.
- 17. Im Industrie- und Gewerbemuseum ist eine vielbeachtete Ausstellung: «Kinder malen und zeichnen», zu sehen.
- 20. Das Zürcher Tonhalle-Orchester spielt in unserer Tonhalle unter der Leitung von Dr. Marius Meng.
- 22. Der Thomanerchor Leipzig singt in der St.Laurenzen-Kirche. (Dirigent: Günther Ramin.)





Juni

- 4. Im Rahmen der 1948 gegründeten Gesellschaft «Schweiz-Holland» erhält die Stadt Sankt Gallen den Gegenbesuch aus Hilversum. Mit dieser Stadt war vor einem Jahr eine besondere Freundschaftsaktion begonnen worden. Während viereinhalb Tagen werden den holländischen Gästen unsere Stadt und ihre Umgebung gezeigt.
- 13. Ein schweres Gewitter zieht über die Stadt und verursacht großen Schaden durch Überschwemmungen und Brände.

14. Zu St.Laurenzen findet die erste

- Abendmusik dieses Sommers statt.

  Die Sommerkonzerte in der Tonhalle und im Kreuzgang des ehemaligen Katharinenklosters, seit Jahren als regelmäßige Veranstaltungen durchgeführt, nehmen
- 15. Der Domchor St.Gallen begeht das Fest seines 75 jährigen Bestehens mit einer musikalischen Feier in der Kathedrale.

ebenfalls ihren Anfang.

30. Der Verkehrsverein der Stadt St.Gallen gibt in seinem Jahresbericht eine Übersicht über seine erfolgreichen Bestrebungen, den Fremdenverkehrfürdie Stadt und die ganze Ostschweiz zu fördern.

- Juli
- 6. Die Abstimmung über die Erweiterung der Schießanlage «Ochsenweid» an der Sitter ergibt eine Zustimmung zu diesem dringlich gewordenen Ausbau.
- 9. Eine Hitzewelle erreicht ihren Höhepunkt und bringt auch unserer Stadt eine Reihe tropischer Sonnentage.
- 12. Jodlerfest in St. Gallen. Es nehmen während dreier Tage über 3000 Jodler und Jodlerinnen, Alphornbläser und Fahnenschwinger teil. Ein großer Umzug und das Festspiel «Juhu» von Eugen Schmid finden großen Anklang.
- 15. Im Rahmen der St.Galler Ferienkurse, welche die Handels-Hochschule in Verbindung mit Stadt und Kanton veranstaltet, finden eine Reihe öffentlicher Vorträge unter dem Titel «Schweizer Schrifttum der Gegenwart» statt.
- 28. Zwischen Rathaus und dem neuen Hotel Metropol wird eine Wartehalle für Tram- und Autobuspassagiere errichtet.
- 31. Die St.Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke haben zusammen mit der Städt. Bauverwaltung das Naturschutzgebiet Gübsensee zu einem sehenswerten Naturpark gestaltet.



August

 Bundesfeier. Nach einem strahlend schönen Sommertag wurden auf dem Klosterhof, in St.Georgen, im Kreis Ost im Buchenwäldli, in Rotmonten, in Bruggen und Winkeln stark besuchte Feiern abgehalten. Von allen Höhenleuchteten mächtige Feuer in die Sommernacht.

23. Der St. Mangen-Park, ehemaliger Friedhof bis 1876, wird in eine schöne Parkanlage umgestaltet.

gi. Mit dem Monat schließt auch eine Zeit des schönsten Sommerwetters ab. Die nähere und weitere Umgebung der Stadt, Badegelegenheiten und Berge wurden in der Ferienzeit stark besucht. In der Stadt selber waren sehr viele Fremde zu sehen, die sich St. Gallen als Ausgangspunkt für ihre Ferienreisen gewählt hatten.